



СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Пункт 13 повестки дня:	
Доклад Совета по Опекe (продолжение)	307

Председатель: г-н Лусиано ХУБЛАНК РИВАС
(Мексика)

ПУНКТ 13 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Доклад Совета по Опекe (A/2933, T/L.500, T/L.579 и Add.1, T/L.591, T/L.602, T/L.609, T/L.617)
(продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н ТАЖИБАЕВ (Союз Советских Социалистических Республик) считает, что на данном этапе следовало бы ознакомиться с десятилетней работой Совета по Опекe и посмотреть, насколько близки подопечные территории к достижению целей, указанных в статье 76 Устава. В резолюциях 558 (VI) и 752 (VIII) Генеральная Ассамблея предусматривала получение точной информации о шагах, которые предпринимаются для того, чтобы подготовить подопечные территории к самоуправлению или независимости, и о ближайшей дате, к которой они станут достаточно зрелыми, чтобы получить то или другое. Но такой информации в докладе Совета по Опекe (A/2933) не содержалось; это упущение рассматривается как неспособность со стороны Совета по Опекe выполнять свои обязанности должным образом.

2. Из ответов управляющих властей и других документов следует, что наблюдается увеличивающаяся тенденция для подопечных территорий сливаться с соседними колониями и подчиняться колониальным властям. Этот процесс вряд ли способствует их развитию по пути к самоуправлению или независимости. В случае с Камеруном, например, естественное единство камерунского народа уже было разрушено делением страны на две подопечные территории; этот процесс раскола был углублен и дальше, когда Северный и Южный Камерун под британским управлением различными путями были объединены в союз с колониальной Нигерией, в то время как Камерун под французским управлением был введен в состав Французского Союза. Того под британским управлением было объединено с колонией Золотой

Берег, а Танганьика через межтерриториальную организацию Восточной Африки была поставлена в зависимость от колоний Кении и Уганды. Подобные случаи имели место и с другими подопечными территориями. Таким образом, управляющие власти весьма далеки от осуществления целей, указанных в главе XII Устава и соглашениях об опеке; они умышленно ставят препятствия на пути развития подопечных территорий к их независимости. Практически управляющие власти во многих подопечных территориях проводят определенные мероприятия, ведущие к созданию искусственных препятствий на пути к независимости, превращая подопечные территории в полностью зависимые — политически, экономически и социально — от администрации соседних колоний.

3. Кроме того, указания Генеральной Ассамблеи, изложенные в резолюции 224 (III) по вопросу об административных союзах, постоянно игнорируются. Из докладов Выездных миссий и из петиций, получаемых от местных жителей, ясно видно, что представительные органы местного самоуправления не созданы, что не предоставлено всеобщее избирательное право и что, несмотря на их громкие названия, законодательные и исполнительные советы не предоставляют местному населению реальной возможности участвовать в управлении своими странами. Камерун под британским управлением, например, не имеет своего собственного административного аппарата, в котором были бы представлены коренные жители. Г-н Тажибаев уже обращал внимание на то, что Северный Камерун был объединен в союз с колониальной Нигерией; в Южном Камеруне была организована палата представителей, в которой находятся только шесть представителей от коренного населения шести районов Южного Камеруна. В Танганьике из тринадцати членов Исполнительного совета только двое представляют коренное население, а в Законодательном совете десять европейцев представляют лишь 20 тысяч европейского населения, в то время как десять африканцев представляют 8 миллионов африканского населения. В совете вице-генерал-губернатора Руанда-Урунди, который назначается генерал-губернатором Бельгийского Конго, только три члена представляют коренное население, но даже из них один является европейцем. Новая Гвинея также не имеет собственных органов управления. Законодательный совет, который является единым органом для Новой Гвинеи и колонии Папуа и расположен на территории последней, насчитывает лишь двух представителей подопечной территории. Подобная обстановка

наблюдается и в других подопечных территориях. Все эти факты свидетельствуют о том, что управляющие власти пренебрегают политическим воспитанием народов подопечных территорий и подготовкой их к независимости или самоуправлению. Генеральная Ассамблея должна предложить им принять позитивные меры к тому, чтобы исправить это положение, например путем введения всеобщего избирательного права и назначения на ответственные государственные и административные посты лиц из числа коренного населения.

4. Основная часть доклада Совета по Опеке посвящена экономическим вопросам, но Совет, кажется, больше интересуется балансом европейских фирм, чем жизненным уровнем местного населения. Экономика подопечных территорий по своей структуре остается типично колониальной: экспорт составляют главным образом сельскохозяйственные продукты и сырье; промышленная продукция крайне незначительна; подопечные территории зависят от импорта для производства своих товаров, в то время как иностранные фирмы монополизуют производство и продажу товаров, идущих на экспорт.

5. Проблема землевладения остается острой, и, хотя вся земля принадлежит по праву коренному населению, наиболее плодородные участки земли систематически эксплуатируются иностранными фирмами. В Камеруне под британским управлением, например, как это показано в предыдущем докладе Совета (А/2680, стр. 133 англ. текста), примерно 460 квадратных миль земли уже отчуждено, и этот процесс продолжается; крестьяне, таким образом, испытывают острый недостаток в земле, обеспечивая Корпорацию развития Камеруна дешевой рабочей силой. То же самое относится и к Камеруну под французским управлением, к Танганьике — трагическая история племени меру известна всем — и к Руанда-Урунди, где отчуждение земли позволило создать огромные имения, принадлежащие европейским поселенцам. Генеральная Ассамблея должна принять резолюции, которые призывали бы управляющие власти остановить процесс отчуждения земли, принять меры по мелиорации почвы, обеспечить крестьян современной техникой и развить местную промышленность, чтобы удовлетворять потребности народа. Такие мероприятия должны быть направлены не на увеличение доходов иностранных фирм, а на поднятие жизненного уровня народа и должны содействовать их социальному и культурному развитию.

6. Что касается социальных условий в подопечных территориях, то и здесь положение ничуть не лучше. Это в основном объясняется почти полным отсутствием возможностей получения образования и неспособностью выделить соответствующие средства на образование. Например, в Сомали под итальянским управлением, которое получит независимость в 1960 году, только 10 тысяч из 252 тысяч детей школьного возраста действительно посещают школы. В Танганьике 34 процента детей школьного возраста получают какое-то образование, да и то во многих случаях

они обучаются только в течение одного-двух лет. Вот лишь несколько поистине тревожных цифр, которые могут быть приведены, чтобы показать степень неграмотности, существующей в подопечных территориях. Необходимо заставить управляющие власти немедленно увеличить бюджетные ассигнования на цели образования и строительство необходимого количества школ для охвата всех детей школьного возраста. Как подчеркивалось участниками Конференции стран Азии и Африки в Бандунге, образование является одним из основных прав человека и призвано сыграть жизненно важную роль в общем развитии народов этих стран.

7. В области здравоохранения также остается многое сделать. Эпидемические заболевания существуют постоянно в тех странах, где, как и во многих подопечных территориях, низкий жизненный уровень и плохие климатические условия, так что профилактические мероприятия являются безусловно необходимыми. Но имеющиеся данные свидетельствуют, что дело обстоит неудовлетворительно как с медицинским оборудованием, так и с персоналом. В Того под британским управлением, например, имеется только четыре врача, состоящих на государственной службе, а правительство ассигнует на медицинское обслуживание сумму из расчета лишь 65 центов на человека. В Руанда-Урунди на каждый миллион жителей приходится только один зубной врач. В Новой Гвинее, в Сомали под итальянским управлением и Танганьике совсем нет врачей из коренных жителей. Повсюду имеется очевидная необходимость, чтобы управляющие власти повысили ассигнования на здравоохранение, увеличили число больниц, амбулаторий, количество медицинского персонала и обеспечили подготовку кадров из коренного населения.

8. Зло дискриминации все еще омрачает многие стороны жизни в подопечных территориях, не смотря на то что одной из основных задач системы опеки, согласно статье 76 Устава, является поощрение уважения человеческих прав и основных свобод для всех людей, независимо от расы, пола, языка и вероисповедания. Колониальные законы Бельгийского Конго, например, были распространены на подопечную территорию Руанда-Урунди, и коренные жители последней причислены к «ограниченным» или нецивилизованным элементам населения, и им было отказано в преимуществах обычных граждан; они ограничены во всех своих действиях и ущемлены в вопросах заработной платы. Из доклада ясно, что Совет по Опеке не смог выработать каких-либо определенных рекомендаций, предназначенных для ликвидации этого зла в подопечных территориях.

9. Г-н Тажибаев уже упоминал о дискриминации, практикуемой управляющими властями в отношении коренных жителей путем создания раздельных административных органов; в которых коренные жители играют незначительную роль. В некоторых территориях дискриминация влияет на многие стороны жизни людей. В Танганьике

имеются отдельные школы, больницы, гостиницы и различные места развлечений для европейцев и африканцев. В Западном Самоа коренные жители не могут заключать контракты без разрешения администратора. Таких примеров можно привести большое количество. Дискриминация практикуется в политической, экономической, социальной и культурной сферах жизни во всех подопечных территориях. Генеральная Ассамблея не выполнила бы своей задачи, если бы не обратила внимания на такое положение.

10. Организация Объединенных Наций получает много петиций от коренных жителей подопечных территорий, которые обращаются за помощью и разъяснениями. К сожалению, такие петиционеры редко получают удовлетворение и их вера в организацию, которая призвана защищать их интересы, в результате этого не может быть не поколеблена впоследствии. Должны быть приложены все усилия, чтобы удовлетворить их законные требования.

11. Вообще, что касается доклада Совета по Опеке, то г-н Тажибаев может сказать лишь, что, несмотря на его большой объем, доклад не свободен от недостатков и носит скорее описательный, чем критический характер. Как г-н Тажибаев уже отмечал, в докладе нет специального раздела, описывающего развитие подопечных территорий по пути к самоуправлению или независимости. Впечатляющей стороной доклада является красочность языка, используемого в связи с некоторой деятельностью управляющих властей в подопечных территориях, хотя содержащаяся в докладе информация показывает, что это совершенно ничем не оправдано. Имеется также некоторое несоответствие между клятвенными уверениями управляющих властей в отношении условий в подопечных территориях и фактами, которые представлены в ряде других документов.

12. Делегация Союза Советских Социалистических Республик внимательно относится к правам и нуждам народов подопечных территорий и будет поддерживать любые предложения, которые соответствуют положениям Устава и целям системы опеки и направлены на оказание помощи подопечным территориям в получении самоуправления или независимости в самые ближайшие сроки.

13. Г-н МАЛИ (Пакистан) отмечает, что подопечная территория Сомали в настоящее время находится на полпути к получению своей независимости в 1960 году. В ходе изучения доклада Совета по Опеке (А/2933) на делегацию Пакистана произвели глубокое впечатление величие, сложность и неотложность тех задач, которые предстоит решить для того, чтобы обеспечить независимость страны. Что касается сферы политической жизни, то за годовой отчетный период здесь мало что было достигнуто. Выездная миссия Организации Объединенных Наций в подопечные территории Восточной Африки, посетившая страну в 1954 году, в пункте 38 своего доклада (Т/1143 и Согг.1) сообщила, что каких-либо планов отно-

сительно передачи исполнительной власти в руки народа Сомали пока не существует; администрация придерживается мнения, что население Сомали невозможно допускать к участию в исполнительных государственных органах, до тех пор пока в 1955 году не будут проведены всеобщие выборы. Учитывая все эти соображения, отрядно отметить, что, согласно заявлению управляющей власти (А/2933, стр. 111 англ. текста), развитие политической жизни в Сомали, протекающее в атмосфере полной законности и все возрастающей безопасности, спокойствия и терпимости, находит свое отражение в увеличении как количественной, так и качественной деятельности различных представительных политических организаций, а также в улучшении их законодательной и административно-хозяйственной деятельности. На всей территории страны проведены муниципальные выборы и одновременно с публикацией основных положений о национальных выборах были провозглашены проекты реформ.

14. Содержащиеся в докладе Совета неоднократные упоминания положительного характера о той конструктивной роли, которую сыграли политические партии, и о том чувстве ответственности, которое обнаружили политические руководители, также заслуживают одобрения; однако не следует забывать, что признанная политическая зрелость сомалийцев не была бы достигнута, если бы народ Сомали не уверил в том, что через десять лет ему будет предоставлена независимость. Вдохновленный этим, народ Сомали оказался на уровне ставящихся перед ним требований и задач — факт, который должен быть отмечен теми, кто несет ответственность за судьбы зависимых народов. Далее, чувство политической ответственности и зрелости, развиваемое самими сомалийцами, не должно оставаться единственным достоянием самого населения Сомали. Необходимо, чтобы ему была предоставлена возможность получить нужный опыт, в связи с чем г-н Мали выражает надежду, что управляющая власть будет проводить в жизнь свои планы, предусматривающие увеличение и расширение ответственности представителей коренного населения в решении политических и административных вопросов и всячески способствовать участию кочевого населения в политической жизни.

15. Экономические ресурсы этой территории являются скудными. 90 процентов населения ведет традиционное натуральное хозяйство, и вывоз на рынок незначительного количества сырьевых материалов в обмен на товары широкого потребления играет небольшую роль в экономической жизни страны. Производство на экспорт крайне ограничено, промышленность развита слабо, а запасы нефти в стране еще не были обнаружены. Определенная обеспокоенность, ясно проявляющаяся в пункте 114 доклада Выездной миссии ООН и вызванная надвигающимся дефицитом в бюджете и платежном балансе, отсутствием рынка для вывоза бананов, слаборазвитой национальной экономикой, недостаточностью ресурсов, необходимых для снабжения водой, и слабой сетью

общественных и просветительных организаций, созданных в свое время управляющей властью данной подопечной территории, то есть всеми этими вопросами, которые встали бы перед молодым государством в 1960 году, лишь частично смягчается тем, что Миссия выразила уверенность в возможности значительного улучшения жизненного уровня, несмотря на различные трудности. Г-н Мали с удовлетворением отмечает, что план экономического развития страны находит успешное применение. Однако ограниченные капиталовложения в дело создания заводов и различных предприятий, строительство которых могло бы быть завершено до окончания срока опеки и которые имели бы возможность укрепить положение страны извне после 1960 года, могут поставить будущее независимое государство в положение экономического вакуума, о чем управляющая власть должна была информировать Совет по Опеке. Необходимо немедленно составить планы, которые обеспечили бы Сомали переход к независимости, не прерывая последовательности экономического развития. Нежелание управляющей власти этой подопечной территории нести ответственность за экономическое планирование после 1960 года вполне понятно, и выход может быть найден только в привлечении к такому планированию представителей коренного населения. Кроме того, было бы полезно; как это предложил итальянский наблюдатель на 512-м заседании, организовать сотрудничество с Международным банком реконструкции и развития в деле создания планов для этой подопечной территории. Г-н Мали выражает свою радость по поводу того, что Банк согласился послать в Сомали свою миссию, и надеется, что услышит на следующей сессии выводы этой миссии.

16. Прежде чем Сомали сможет стать независимым суверенным государством, необходимо осуществить коренные изменения в существующей социальной и культурной структуре этой территории. Двум третям населения, которые ведут кочевой образ жизни, необходимо дать представление о той ответственности, которая на них будет возложена в связи с получением страной независимости. Особую тревогу вызывает вопрос о границе. Важным является и то, чтобы двусторонние переговоры, которые проводились без каких-либо результатов начиная с 1952 года, закончились успешно до того, как территория станет независимой. Когда по этому вопросу будут выдвинуты предложения, делегация Пакистана должна будет принять наиболее выгодное для обеих сторон решение проблемы, особенно учитывая интересы жителей пограничных районов.

17. Того под английским управлением, как и Сомали, быстро прогрессирует по пути к самоуправлению. Г-н Мали более подробно затронет ряд неотложных проблем, связанных с этим прогрессом, когда будет обсуждаться положение в этой подопечной территории. Камерун также демонстрирует быстрый прогресс в политическом отношении. Правительство Соединенного Королевства можно поздравить с быстрым продвижением

к самоуправлению Камеруна под британским управлением. Однако надо учитывать и то, что, как указывалось Советом в его докладе на стр. 145 англ. текста, эти мероприятия могут сказаться отрицательно на последовательном развитии подопечной территории как целостного государства по пути получения статуса независимого государства. Достоин сожаления тот факт, что подобные успехи не отмечаются в той территории Камеруна, которая находится под французским управлением, и остается лишь надеяться, что управляющая власть постарается исправить это положение.

18. В некотором отношении положение в Камеруне развивается параллельно с положением в Того. В обоих случаях это отдельные территории; та часть, которая находится под британским управлением, тяготеет к интеграции с прилегающими английскими колониями, в то время как другая часть, под французским управлением, стремится к объединению с Французским Союзом. Прогресс по пути к целям, намеченным управляющей властью, проходит активнее в обеих территориях под британским управлением, чем в территориях под французским управлением. Как в Того, так и в Камеруне отмечается тенденция к объединению. У Комитета были основания предполагать, что в будущем он встретится в Камеруне с такой же ситуацией, какая сложилась в Того, где приходится решать альтернативу или об объединении обеих подопечных территорий Того, или о том, что Французский Союз поглотил Того под британским управлением.

19. Не дожидаясь обсуждения достоинств этой альтернативы в случае с Того, Комитет должен без дальнейших промедлений рассмотреть ход событий, который имеет место в настоящее время в Камеруне, поскольку иначе он может привести к нежелательным для данной страны результатам. Выездная миссия Организации Объединенных Наций, находящаяся в настоящее время в Западной Африке, имела счастливую возможность ознакомиться на месте со взглядами на вопрос о дальнейшей судьбе обеих подопечных территорий Камерун, и делегация Пакистана надеется узнать взгляды этой Миссии по данному вопросу на следующей сессии. Делегация Пакистана полностью поддерживает замечания представителя Индии на 513-м заседании относительно необходимости более полной информации по вопросу о практической деятельности административных союзов, с тем чтобы Генеральная Ассамблея могла получить лучшее представление об их возможном влиянии на будущее развитие подопечных территорий. Г-н Мали разделяет надежду этого представителя на то, что Постоянный комитет по административным союзам, основываясь на опыте, который он приобрел в течение прошедших пяти лет, сможет более квалифицированно сделать детальный анализ деятельности административных союзов и их возможного воздействия на указанные подопечные территории. Каждая управляющая власть, несомненно, имеет ясное представление о своих целях в управле-

мой ею подопечной территории, но Организация Объединенных Наций должна также иметь ясное представление о направлении, в котором развивается каждая подопечная территория, с тем чтобы быть уверенной в том, что это развитие соответствует целям, поставленным в статье 76 Устава.

20. Обращаясь к вопросу о тех подопечных территориях, в которых побывала Выездная миссия и положение дел в которых после истечения определенного испытательного срока, установленного резолюцией Генеральной Ассамблеи 856 (IX), нашло более или менее полное отражение в соответствующем докладе, он отмечает, что главной проблемой, стоящей перед управляющей властью в Танганьике, вероятнее всего, является вопрос об интеграции африканского, азиатского и европейского населения этой страны. Существующее состояние «межрасовой гармонии», хотя и отрадно, само по себе не является совершенным. Действительная задача состоит в том, чтобы добиться слияния трех рас путем создания национального единства, которого нельзя достичь, не уничтожив расовых различий и привилегий. Раздельное представительство должно быть ликвидировано как можно скорее. Г-н Мали приветствует завершение, с которым выступил специальный представитель Танганьики, обратившийся к Совету по Опеке на пятнадцатой сессии (596-е заседание) и заявивший, что политика управляющей власти этой страны состоит в том, чтобы объединить различные расы и племена в одну нацию. Зная, что для этого необходимы такие факторы, как время и добрая воля, можно отметить, что присутствие доброй воли подтверждается существующим межрасовым согласием; остается лишь надеяться, что фактор времени не превысит необходимого минимума.

21. В Руанда-Урунди, как стало известно, несмотря на ряд финансовых проблем, проведение в жизнь десятилетнего плана в общем проходит удовлетворительно, а в области народного образования — даже ранее намеченных сроков. Вызывает, однако, сожаление тот факт, что политическое развитие отстает от экономического. Совет вице-генерал-губернатора, который представляет африканскому населению возможность получить необходимый опыт государственного управления, имеет весьма ограниченные функции и очень недостаточно представлен коренными африканцами. В этой связи Выездная миссия 1954 года сделала ряд ценных предложений в своем докладе (T/1141), и г-н Мали призывает управляющую власть вернуться к рассмотрению этих предложений в том духе, в каком они были сделаны, то есть постоянно учитывать интересы коренного населения, независимо от того, превысила ли свои полномочия Миссия, делавшая эти предложения. Как известно, Руанда-Урунди также образует административный союз с Бельгийским Конго. По этому поводу г-н Мали заявил, что, говоря об ответственности Организации Объединенных Наций за существование таких союзов, было бы весьма полезным заметить, что

в свое время Совет просил управляющую власть сделать короткое заявление относительно того, какое влияние окажет подобный административный союз на будущее политическое развитие этой территории (A/2933, стр. 77 англ. текста). Остается надеяться, что такое заявление, равно как и комментарии Совета по этому заявлению, сможет быть представлено одиннадцатой сессии Генеральной Ассамблеи.

22. Правительство Новой Зеландии можно поздравить с прогрессом, достигнутым в Западном Самоа. Управляющая власть данной территории, используя Учредительное собрание, успешно оказывает поддержку местному населению в разработке для них системы демократического самоуправления, наиболее соответствующей их нуждам, и претворяет в жизнь предложения этого собрания, причем разногласия сводятся до минимума. Жители Западного Самоа постепенно получают все большую ответственность в вопросах самоуправления, по мере того как они становятся более подготовленными к этому. Хочется выразить надежду, что и в дальнейшем развитие данной страны будет столь же неуклонным, пока в ближайшем будущем территория не достигнет полного самоуправления.

23. Замедленное развитие Новой Гвинеи в основном зависит от ряда объективных причин, которые не зависят от деятельности управляющей власти; однако эти препятствия должны заставить ее удвоить свои усилия. Делегация Пакистана согласна с Советом в том, что в настоящее время система сельских советов представляет наиболее удобную форму применительно к нуждам населения и наилучшим образом обеспечивает ознакомление местного населения с существом самоуправления. Необходимо также энергично продолжать работать в этом направлении и всячески способствовать тому, чтобы населению островов предоставлялась возможность непосредственно участвовать в деятельности своего правительства и нести за это ответственность.

24. Делегация Пакистана отмечает, что управляющая власть подопечной территории Науру постоянно занимается изучением вопроса о переселении. Этот вопрос мог бы быть легко разрешен, если бы не могли быть затребованы обратно разработанные участки месторождения фосфоритов.

25. Г-н АЛЬТМАН (Польша) говорит, что помощь народам подопечных территорий на пути к достижению ими национальной независимости, что составляет основную задачу системы опеки, является одной из самых благородных целей, стоящих перед Организацией Объединенных Наций. Стремление к независимости всегда является целью всех колониальных и зависимых народов, и в настоящее время наблюдается мощное национально-освободительное движение среди колониальных народов. Необходимость активных действий для оказания помощи подопечным территориям в достижении независимости и самоуправления находит свое отражение в резолюциях 558 (VI), 752 (VIII) и 858 (IX) Генеральной Ассамблеи.

леи относительно решения подопечными территориями задач, связанных с получением самоуправления или независимости.

26. Делегация Польши подчеркивала на предыдущих сессиях, что установление определенных перспективных планов получения той или иной территорией независимости дало бы возможность народам этих территорий подготовиться к тому, чтобы выполнить свою роль в достижении цели. Очевидно также и то, что установление сроков получения независимости также в значительной степени увеличивает чувство уверенности коренного населения, особенно в экономическом отношении. Достойно сожаления то, что доклад Совета по Опеке не содержит ничего, что могло бы указать на прогресс в деле проведения в жизнь рекомендаций, содержащихся в резолюциях Генеральной Ассамблеи, о которых г-н Альтман говорил выше. Наоборот, приостановлено проведение некоторых мероприятий, которые начали проводиться в прошлом году. В своем предыдущем докладе (A/2680) Совет в соответствии с резолюцией 752 (VIII) посвятил одну часть доклада достижению подопечными территориями самоуправления и независимости; эта часть в настоящем докладе отсутствует, но хотелось бы надеяться, что этот вопрос вновь будет рассмотрен в будущих докладах.

27. Управляющие власти уделяют слишком мало внимания проблемам выполнения положений Устава относительно территории под опекой. Они возражают против установления определенных сроков получения ими самоуправления или независимости. Выездная миссия Организации Объединенных Наций 1954 года в подопечные территории Восточной Африки пришла к выводу, что необходимо и крайне желательно установить более ранние сроки предоставления самоуправления или независимости Танганьике и Руанда-Урунди. Управляющие власти упорно возражали против этого и предлагали значительно более отдаленные сроки, нежели те, которые были предложены Миссией; так, для Руанда-Урунди управляющая власть предложила срок, равный жизни трех-четырех поколений, вместо двадцати — двадцати пяти лет — срока, предложенного Миссией. Управляющие власти не способны оценить значения таких факторов, как национально-освободительное движение колониальных народов и отношение народов Африки и Азии к колониализму, которое было продемонстрировано на Бандунгской конференции.

28. Из доклада Совета и других документов видно, что политическое развитие в большинстве подопечных территорий происходит неудовлетворительно. Активность участия местного населения в политической жизни и управлении развивается очень медленными темпами. Никакого ощутимого прогресса не достигнуто в вопросе о демократизации избирательной системы и уничтожении широко распространенной расовой дискриминации, например в отношении применения телесного наказания, которое неоднократно осуждалось Организацией Объединенных Наций. Не-

скольких из многих примеров, содержащихся в докладе Совета, будет достаточно для подтверждения заявления г-на Альтмана.

29. Так называемое «многорасовое общество», существующее в Танганьике, само по себе представляет форму расовой дискриминации и является несомненным препятствием в политическом развитии этой территории. Действительно, 20 тысяч европейцев управляют 8 миллионами африканцев. Местное население не имеет выборных представителей ни в законодательных, ни в судебных органах. Законодательный совет, являющийся чисто совещательным органом, состоит в основном из правительственных чиновников; недавняя реформа не внесла существенных изменений в его состав и функции. Неравное представительство от различных расовых групп в Законодательный совет является ярким примером расовой дискриминации. Местная администрация построена по племенному принципу; это очень часто означает, что вождь, представляющий управляющую власть, является единственным в данном районе представителем местного населения, облеченным в какой-то степени властью. Все члены центральных органов управления назначаются управляющей властью. Никакой избирательной системы не существует. Лишение гражданских служащих из местного населения права заниматься политической деятельностью свидетельствует о препятствиях, имеющихся на пути политического развития этого народа.

30. Политическое развитие протекает особенно медленно в Руанда-Урунди, где местное население лишено избирательных прав и не принимает никакого участия в политической жизни. Администрация является единственным законодательным органом и не допускает представителей местного населения к ответственным административным должностям. Совет вождей племен, объединяющий представителей местного населения, по своим функциям является чисто совещательным органом. Как и в соседнем Бельгийском Конго, африканцы разделены на категории. Администрация проводит политику мелочной опеки, используя дискриминационные законы, составленные по образцу законов Конго и парализующие инициативу народа.

31. Процесс передачи власти представителям местного населения происходит медленно и в Сомали под итальянским управлением; слишком небольшое количество сомалийцев занимает ответственные административные должности. Учитывая тот короткий промежуток времени, который остается до момента получения независимости Сомали, политическое развитие в этой стране должно идти особенно быстро. Делегация Польши разделяет беспокойство, выраженное Советом в своем докладе, а также и рядом других представителей относительно экономического и финансового положения этой территории.

32. Северная часть Камеруна под британским управлением была отделена от остальной части этой подопечной территории и введена в состав

Нигерии, колонии Соединенного Королевства. Эта передача идет вразрез с Соглашением об опеке и представляет серьезную помеху в деле независимого развития данной территории. Территория в целом в течение длительного времени находилась в зависимости от Нигерии, но недавние меры, принятые при полном игнорировании интересов населения, имеют своей целью лишить народ преимуществ, представляемых системой опеки. Включение Камеруна под французским управлением в состав Французского Союза низвело эту подопечную территорию до положения колонии. Как в Того, так и в Камеруне под французским управлением положение с предоставлением народам основных политических прав вызывает тревогу.

33. После тридцати пяти лет австралийского управления политическое развитие Новой Гвинеи находится в крайне неудовлетворительном состоянии. Законодательный совет состоит исключительно из лиц, назначенных управляющей властью, и на сегодняшний день не сделал ничего, что оправдывало бы его название. Политическое развитие этой территории в значительной степени замедлялось постоянным процессом поглощения ее соседней колонией Папуа. Настало время, когда управляющая власть должна создать законодательные и административные органы этой территории, которые были бы независимы от соответствующих органов в Папуа.

34. В области экономического развития некоторые территории показывают полное отсутствие какого-либо действительного прогресса. Интересы местного населения все еще подчинены интересам метрополии: использование национальных ресурсов территорий для блага населения или создание новых источников благосостояния в интересах народа не является той политикой, которую проводят управляющие власти. Из доклада ясно, что в области развития социальных отношений и просвещения положение не лучше, чем во многих самоуправляющихся территориях.

35. Отношение Совета по Опеке к петициям оставляет желать много лучшего. Большинство членов Комитета согласятся, что петиции, поступающие от народов подопечных территорий и призывающие тщательно рассмотреть тот или иной вопрос, являются также выражением взглядов этих народов на положение в их подопечных территориях и на политику управляющей власти. Петициям, которые рассматриваются Советом и которые должны являться ценным источником информации, не уделяется должного внимания. Метод, используемый при анализе и обработке петиций, является неудовлетворительным: как правило, Совет ограничивается тем, что принимает во внимание мнение управляющей власти и передает его петиционеру. Как любая бюрократическая практика, эта процедура обходит те жизненно важные вопросы, которые часто поднимаются в петициях. Совет должен, используя Постоянный комитет по петициям, очень тщательно анализировать информацию, содержащуюся в петициях,

предлагать петиционерам и управляющим властям присылать дальнейшую информацию и просить Выездные миссии рассматривать на месте любую важную проблему, затронутую в петиции, и давать свои рекомендации.

36. Г-н Альтман выражает надежду, что его замечания окажут помощь Генеральной Ассамблее в принятии ею конструктивных решений с целью содействия дальнейшему развитию подопечных территорий в соответствии с Уставом.

37. Г-н ХАДРА (Саудовская Аравия) рад отметить, что подопечные территории развиваются медленно, но неуклонно. Этот прогресс частично может быть отнесен за счет духа доверия, естественным следствием которого являются международная отчетность и наблюдение; однако в большей степени этот прогресс достигнут благодаря той добросовестности, с которой соответствующие положения Устава были выполнены как управляющими, так и неуправляющими государствами.

38. Доклады Совета по Опеке становятся с каждым годом все длиннее. Хотя большая часть материала, помещенного в нем, оказалась нужной и полезной, можно было бы сделать больше в отношении выполнения резолюции 789 (VIII) Генеральной Ассамблеи об отборе и сокращении документации. Система развернутых докладов о положении дел в каждой подопечной территории, которые составляются раз в три года в соответствии с резолюцией 856 (IX) Генеральной Ассамблеи, может быть еще улучшена. Это сделает доклад более коротким и позволит лучше оценить тот прогресс, который был достигнут той или другой территорией за трехлетний период.

39. Г-на Хадра удивляет увеличение количества получаемых петиций. Кроме отправки Выездных миссий петиции являются единственным способом выяснения взглядов местного населения. Но тот метод, который используется Постоянным комитетом по петициям при разборе петиций, оставляет желать лучшего. Если Постоянный комитет будет чаще проводить свои заседания, Совет по Опеке получит возможность лучше выполнять соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи.

40. Метод, путем которого развивается институт административных союзов, вызывает глубокое беспокойство. Административные союзы, несомненно, имеют много положительных сторон, но, согласно заключению, сделанному Постоянным комитетом по административным союзам в его последнем докладе (T/L.592), четыре гарантии, воплощенные в резолюции Совета по Опеке 293 (VII), потеряли часть своего значения и актуальности. Остается надеяться, что административные союзы не приведут к политическому слиянию и интеграции.

41. Работа Комитета по экономическому развитию сельских районов в подопечных территориях

представляет огромную важность. Экономический и материальный прогресс большинства, если не всех, территорий так или иначе связан с землей. Комитет по экономическому развитию сельских районов не смог вовремя составить свой окончательный доклад для рассмотрения его Советом. Г-н Хадра выражает надежду, что, когда такой доклад будет окончен, Генеральная Ассамблея сможет лучше понять тот прогресс, который достигнут в этом важном вопросе.

42. Г-н Хадра рад отметить, что, как явствует из доклада Совета (стр. 26), количество различных стипендий из общественных, государственных и международных фондов значительно возросло; однако их количество — 45 — все еще недостаточно, и необходимо в срочном порядке увеличить их число. С увеличением числа стипендий темпы политического пробуждения и рост национального сознания будут ускорены.

43. Незначительным был прогресс в отношении участия местного населения подопечных территорий в работе Совета. Г-н Хадра выражает уверенность, что Совет предпримет дальнейшие шаги по проведению в жизнь резолюции 853 (IX) Генеральной Ассамблеи, так как участие местного населения в работе Совета будет способствовать более быстрому достижению самоуправления и независимости.

44. В течение последних нескольких лет значительный прогресс был достигнут в Танганьике, причем не только в области политической жизни в связи с образованием нового Законодательного совета, но также и в местных органах управления. Управляющую власть можно поздравить с ее достойной похвалы деятельностью, однако некоторые моменты ее политики были менее удовлетворительными. Принцип равного представительства, например, дает значительные преимущества европейцам и в меньшей степени лицам азиатского происхождения в отличие от местного населения. Хотя, несомненно, для того чтобы обеспечить более активное участие местного населения, необходим определенный период времени, надо также уделять внимание и тому, чтобы распределение мест происходило на более равноправной основе. Выездная миссия Организации Объединенных Наций 1954 года в подопечные территории Восточной Африки отнеслась весьма критически к практикуемой в Танганьике многорасовой теории и высказала мнение, что обеспечение политической, экономической и социальной интеграции имеет решающее значение для будущего этой территории. Политика, основывающаяся, сознательно или нет, на принципе сегрегации, всегда опасна. Расовая дискриминация не может быть уничтожена в одно мгновение, но необходимо принимать последовательные меры, для того чтобы покончить со всей дискриминационной практикой. Конечное решение проблемы может быть заключено в просвещении, и откровенно отметить, что общественные денежные фонды, выделяемые на образование в период между 1949 и 1953 годами, возросли более чем в три раза. Су-

ществование отдельных систем обучения для различных рас должно быть подвергнуто критике, и г-н Хадра надеется, что они будут заменены единой системой обучения. Далее, большее внимание необходимо уделять среднему и высшему образованию по сравнению с начальным обучением. Заметный прогресс был достигнут в таких областях государственной деятельности, как здравоохранение, жилищный вопрос и социальное попечение, но еще многое остается сделать, и процесс движения вперед должен идти все более быстрыми темпами.

45. Г-н Хадра приветствует многочисленные реформы, проведенные итальянской администрацией в подопечной территории Сомали. В течение прошедшего года сотрудничество между Консультативным советом Организации Объединенных Наций и этой управляющей властью развивалось успешно и дало полезные результаты. Образование территориального совета, имеющего полномочия законодательного органа, правом вето в отношении которого обладает только управляющая власть; утверждение национального флага; принятие соответствующих законов, которые определяют национальный статус местного населения, — вот те шаги, которые сделаны в правильном направлении и которые подготавливают страну к получению независимости в 1960 году. Можно надеяться, что управляющая власть, однако, не будет слишком часто использовать свое право вето, а с течением времени и совсем от него откажется. Г-н Хадра рад был услышать на предыдущем заседании, что Лига сомалийской молодежи высказалась за утверждение арабского языка своим национальным языком, и выражает уверенность в том, что управляющая власть выступит с официальным признанием арабского языка. Делегация Саудовской Аравии с тревогой следит за продолжающейся вооруженной борьбой между племенами; однако отрядным является тот факт, что управляющая власть и сомалийские вожди признают необходимость ее окончания. Определение пограничной линии между Эфиопией и подопечной территорией Сомали представляет трудную и сложную проблему. Этот вопрос должен быть разрешен в соответствии с духом резолюций 392 (V) и 854 (IX) Генеральной Ассамблеи; должное внимание необходимо уделить индивидуальным особенностям и пожеланиям племен, населяющих пограничные районы. Неспособность управляющей власти сбалансировать бюджет территории вызывает тревогу: общие расходы в два раза превышают общие доходы. Управляющая власть должна сделать все, что в ее силах, для увеличения дохода территории и создать условия, которые позволили бы сделать более выгодным инвестирование капитала в предприятия страны как иностранными банками, так и самим населением Сомали. Г-н Хадра был рад услышать от итальянского наблюдателя на 512-м заседании о том, что Международный банк реконструкции и развития принял приглашение управляющей власти направить в Сомали группу своих специалистов.

46. Что касается Руанда-Урунди, то здесь выездная миссия 1954 года отметила, что управляющая власть уделяет больше внимание экономическому, чем политическому прогрессу. Несомненно, очень важно проводить политику, направленную на предоставление равных экономических возможностей коренному населению и европейским поселенцам, но вместе с тем еще важнее научить население территории искусству самоуправления. Г-н Хадра считает, что административный союз между Руанда-Урунди и Бельгийским Конго осуществляется слишком тесно. В заключение г-н Хадра выражает сожаление по поводу того, что управляющая власть придерживается политики, которая подразделяет людей на цивилизованных и нецивилизованных. Такое разделение, несомненно, приведет к образованию узкого круга «избранных» и в конечном счете нанесет ущерб территории как единому целому.

47. У ОН СЕИН (Бирма) говорит, что обсуждение различных вопросов со специальными представителями управляющих властей подопечных территорий, рассмотрение докладов и разбор петиций являются той кропотливой работой, какую способна провести только такая небольшая организация специалистов, как Совет по Опеке. В то же время в силу статьи 87 Устава, Совет действует под руководством Генеральной Ассамблеи; в некотором смысле он находится в более непосредственном подчинении Ассамблее, чем два других Совета, о которых говорится в Уставе. В то время как Ассамблея может часто оставлять вопросы, требующие детального изучения, Совету по Опеке, она должна более внимательно изучать вопросы, имеющие важное значение, и общие принципы, так как в Совете такие вопросы часто ведут к разделению голосов, а те мнения, которые высказываются Четвертым комитетом или Генеральной Ассамблеей, во внимание не принимаются.

48. Одним из примеров неудовлетворительных результатов, к которым пришел Совет в ходе обсуждения вопросов общей политики, является тот раздел доклада (А/2933, стр. 26 англ. текста), в котором идет речь об участии представителей коренного населения в работе Совета. Этот раздел лишь кратко суммирует резолюцию 853 (IX) Генеральной Ассамблеи и сообщает, что Совет принял ее к сведению. Другим примером является раздел (А/2933, стр. 27 и 28 англ. текста), в котором говорится о достижении подопечными территориями цели получения самоуправления или независимости. Действительно, отдельные главы доклада содержат ценную информацию о различных подопечных территориях; однако Совет не смог сформулировать какого-либо заявления, основывающегося на общих принципах. Делегация Бирмы понимает причины, которые часто заставляют Совет заниматься в основном, специфическими вопросами, но Совет может потерять большую часть своего влияния, если ему не удастся доказать, что он придерживается постоянной точки зрения по ряду общих проблем.

49. Доклад был подготовлен в соответствии с ре-

золюцией 856 (IX) Генеральной Ассамблеи и является удовлетворительным. Делегация Бирмы будет всегда приветствовать более краткие и более ясные доклады Организации Объединенных Наций. В то же время доклады должны строиться так, чтобы способствовать работе Генеральной Ассамблеи и информировать мировую общественность. Документация Совета по Опеке вполне может быть сокращена; при этом, однако, необходимо провести не формальное сокращение документации, а сокращение, направленное на то, чтобы иметь более ясную картину условий жизни и развития подопечных территорий.

50. Можно поздравить Совет по Опеке, итальянскую администрацию в Сомали и прежде всего народ Сомали с успехами в деле развития свободных политических организаций в стране за период пребывания под итальянским управлением. Сомнения некоторых делегаций относительно правильности того, что подопечной территорией будет руководить администрация того же государства, которое управляло ею до второй мировой войны, оказались лишены каких-либо оснований. Администрация территории показала, что она проводит активную работу, направленную на то, чтобы создать в стране те политические институты, которые дадут возможность Сомали получить независимость в сроки, намеченные Генеральной Ассамблеей. Те страны, которые получили независимость в разгар своих экономических трудностей, были не без оснований встревожены до некоторой степени пессимистическими сообщениями об экономических и финансовых возможностях Сомали. Представитель Бирмы выражает надежду, что с помощью Международного банка или какой-нибудь другой международной организации администрация Сомали сможет создать в стране благоприятное экономическое положение к тому моменту, когда народ Сомали возьмет управление в свои руки.

51. Из доклада Совета ясно, что Выездная миссия 1954 года в подопечные территории Восточной Африки подверглась ожесточенной критике в связи с ее докладом о положении в Танганьике (Т/1142). Выездные миссии должны делать предложения относительно более быстрого развития подопечных территорий; неважно, если эти рекомендации будут порой противоречивы, лишь бы противоречия исходили из условий развития самой территории. Возражения к докладу Выездной миссии вызваны той частью доклада, в которой подвергается критике наличие в Танганьике расовых барьеров в общественной жизни. У Он Сеин горячо поддерживает выступления по этому вопросу представителей Индии, Сирии, Гаити, Сальвадора и Союза Советских Социалистических Республик, содержание которых изложено на стр. 33 доклада Совета. Страны Азии, которые с большими трудностями достигли расового равноправия, не могут согласиться с тем, что чувство национального самосознания может быть построено на принципе выделения расовых различий. В период девятой сессии, на 445-м заседании Комитета, делегация Бирмы детально ознакоми-

лась с трудностями, стоящими перед Танганьикой в связи с экономическим развитием этой территории, отчуждением земли и условиями общественной жизни и образования. Делегация отмечает разницу между высоким жизненным уровнем европейской части населения и низким уровнем жизни африканцев. Усилия, прилагаемые управляющими властями различных подопечных территорий с целью улучшения условий жизни, заслуживают всяческого одобрения, но в некоторых из этих территорий, особенно в тех, которые находятся в Восточной Африке, необходимо приложить энергичные усилия для создания африканских наций. Представитель Бирмы выражает уверенность в успехе в этом направлении и в том, что в будущем станет меньше оснований для возникновения противоречий между Выездными миссиями и управляющими властями.

52. Г-н ХОМАН (Таиланд) считает, что основная работа Комитета должна состоять в том, чтобы следить за положением дел во всех подопечных территориях земного шара, за тем, как происходит развитие этих территорий, чтобы удостовериться, соответствует ли оно тем целям и задачам, которые выдвинуты в статье 76 Устава, особенно в подпунктах *b* и *c*. Г-н Хоман поэтому хочет остановиться подробнее на некоторых основных проблемах, вытекающих из доклада Совета, и вопросах, которые являются общими для ряда территорий.

53. В общем прогресс был достигнут во многих областях и не было отмечено ни одной крупной неудачи в какой-либо подопечной территории. Это само по себе является немалым достижением, поскольку задача обеспечения непрерывности развития не из легких.

54. Но прогресс не был одинаков во всех областях развития и в различных территориях протекал по-разному. И если, несомненно, с одной стороны, такую неравномерность можно объяснить различием условий, существующих в подопечных территориях, то с другой — это зависело еще и от национального характера управляющих властей и их методов управления. В то время как некоторые управляющие власти уделяют большее внимание политическому развитию, другие делают основной упор на развитие области экономики, на социальное обслуживание, в результате чего политическое сознание в таких территориях все еще находится в зачаточном состоянии. В ряде других территорий развитие поставлено в зависимость от деятельности внешнеторговых предприятий, в то время как основная часть населения остается на низших ступенях развития. Г-н Хоман выражает надежду, что Совет по Опеке приложит все усилия к тому, чтобы снивелировать неравномерность развития во всех областях. Несомненно, имеются трудности, но если частные концерны сочтут выгодным действовать на этих территориях, там должны быть как технические, так и материальные ресурсы.

55. Одной из наиболее важных проблем в области опеки территорий является проблема объеди-

нения подопечной территории с территорией метрополии или с соседней самоуправляющейся территорией, которая находится под управлением той же державы. Формы такого объединения могут быть различными: в одних случаях — на политической, в других — на административно-хозяйственной или экономической основах, иногда на той и другой одновременно. Эта проблема является широко распространенной и затрагивает почти все подопечные территории, за исключением Западного Самоа и Науру. В то время как управляющие власти считают, что такое объединение не только допустимо, но и имеет ряд положительных сторон, Совет по Опеке сомневается в этом, поэтому он создал специальный комитет с целью изучения этой проблемы. К сожалению, этот комитет работал не совсем удовлетворительно.

56. Что касается политической и самой важной стороны объединения, то некоторым территориям разрешено участвовать в политической жизни метрополии путем избрания небольшого числа представителей в законодательные органы последней, но им не разрешено заниматься такой деятельностью у себя дома, так как местные органы имеют лишь совещательные полномочия и отстранены от участия в обсуждении политических вопросов. Однако кажется более логичным, если политическое образование будет приобретаться сначала на самой подопечной территории. То же самое можно сказать и о прецедентах политического объединения с соседней самоуправляющейся территорией. Такое объединение может оказаться вредным для той подопечной территории, которая вступила в политическое объединение с другой, не создав еще своих собственных политических органов или имея их лишь в зачаточном состоянии, так как такое объединение предопределяет окончательный статус этой территории. Более разумный путь был избран Южным Камеруном под британским управлением, который сохранил свои собственные законодательные и исполнительные органы, одновременно расширяя отношения с соседней Нигерией. Народ Южного Камеруна может приобрести ценный опыт в решении своих внутренних проблем и в то же время пользоваться преимуществами более крупного объединения.

57. Подобные суждения могут быть высказаны и в адрес административного объединения, которое может быть оправдано лишь в силу ряда технических причин, а также в тех случаях, когда затрагиваются, скажем, такие дорогостоящие проблемы, как дело обороны и средства связи, решение которых не под силу одной подопечной территории. Устав дает подопечным территориям возможность стать самоуправляющимися и независимыми государствами при условии наличия основных черт современного государства. Административные и таможенные союзы со своей стороны имеют тенденцию лишать территории тех учреждений и технического персонала, которые необходимы в случае получения территорией независимости; следовательно, эти союзы не могут

служить интересам территории, которые она сохраняет в течение длительного периода времени.

58. Принцип широкого привлечения коренного населения подопечных территорий в политические и исполнительные органы, а также в различные административные учреждения подопечных территорий был одобрен представителями управляющих властей. Трудности, однако, возникают при проведении этого принципа в жизнь. Они находят выражение в системе равенства представителей, в системах двухстепенных выборов, в отсутствии или крайне малом количестве представителей коренного населения, избранных в политические и исполнительные органы в ряде подопечных территорий. Г-н Хоман с радостью отмечает, что управляющая власть той территории, которую он имеет в виду, считает систему равенства представительства лишь временным явлением. В то время как такая система выборов в Законодательный совет Танганьики уже является определенным шагом вперед по сравнению с ранее существовавшей системой, ее замена единой системой будет, несомненно, определенным выигрышем для народа этой территории. Г-н Хоман надеется, что управляющая власть сочтет возможным упразднить систему двухстепенных выборов в Камеруне под французским управлением, как это уже сделано в Того под французским управлением. Что касается отсутствия или крайне малого количества представителей коренного населения на ответственных постах в политических и исполнительных органах, то объяснение этого факта незначительным количеством, а то и вовсе отсутствием представителей коренного населения, которые были бы способны справиться с работой на более высоких постах, не делает чести управляющей власти данной подопечной территории. Вопрос о подготовленности к участию в политической жизни неразрывно связан с вопросами экономического и культурного прогресса, поэтому, какими бы отсталыми ни были определенные территории по сравнению с другими, надо будет изыскать возможности подготовки определенных групп из представителей местного населения, которые были бы способны с пользой для дела занимать правительственные и административные должности.

59. Г-н Хоман, как и ряд выступавших до него представителей, выразил разочарование по поводу того, что в доклад Совета не включен отдельный раздел относительно получения самоуправления или независимости, как этого требует резолюция 858 (IX) Генеральной Ассамблеи. Такое положение, очевидно, является результатом резких возражений со стороны управляющих властей некоторых территорий. Они утверждают, что, пока не созданы определенные условия, опасно заранее устанавливать дату, к которой та или другая территория выполнит поставленную перед ней задачу, и что в то время, когда большинство стран ищут путей сотрудничества между собой,

вступая в союзы и даже жертвуя при этом частью своего суверенитета, было бы парадоксальным исключать определенные страны из системы политической взаимозависимости и преднамеренно подвергать их серьезной опасности изоляции.

60. Г-н Хоман не согласен с первым возражением: согласно Уставу и Соглашениям об опеке, управляющие власти должны под своим руководством подвести народ подопечной территории к тому моменту, когда он сможет принимать самостоятельные решения, входить ли ему в политические союзы с другими странами или существовать самостоятельно. Попытка определить приблизительную дату, когда народ сможет сделать свой выбор, не более опасна, чем установление даты всеобщих выборов в независимой стране. Кроме того, уже имеются прецеденты подобного рода; примером могут служить Филиппины. В любом случае управляющие власти должны быть готовы представить Совету по Опеке и Генеральной Ассамблее примерное расписание политических и административных программ со все возрастающим участием коренного населения. В более отсталых подопечных территориях управляющие власти должны примерно определить время, необходимое для образования политических организаций, охватывающих всю территорию, начиная с отдельной деревни. Что касается второго возражения относительно «даты, к которой население подопечных территорий будет подготовлено к самоуправлению или независимости», то резолюция 858 (IX) Генеральной Ассамблеи имеет в виду главным образом тот момент, когда народы будут в состоянии самостоятельно избрать свой будущий статус. После того как народ той или другой территории сделает свой выбор, никакой член Организации Объединенных Наций не станет противодействовать ясно выраженным желаниям этого народа. Таким образом, у управляющих властей нет оснований опасаться, что какая-то непредвиденная сила помешает народу подопечной территории оставаться под их управлением, если сам народ будет считать такое положение соответствующим их интересам.

61. Наблюдаются растущие разногласия между Выездными миссиями и управляющими властями по широкому кругу вопросов, включающих политические и практические мероприятия и принципы. Такие разногласия не ограничиваются какой-либо одной территорией. Хотя г-н Хоман не думает, что разногласия подобного рода могут нарушить налаженную работу Совета по Опеке или Выездных миссий, они не должны оставаться незамеченными, а должны расследоваться с соответствующими логическими выводами. Г-н Хоман уверен, что Совет по Опеке и следующая Выездная миссия уделит особое внимание таким спорным моментам.

Заседание закрывается в 23 час. 15 мин.